

## Almacén de Paños y Sastrería DE Sobrino de Cipriano Martínez

Pongo en conocimiento del público, que para servir mejor a mi numerosa clientela, he puesto al frente de la sección de Sastrería un nuevo Maestro Cortador de primera y de muchos años de práctica, con lo que garantizo el buen corte y confección de los trajes, gabanes, ropas tales y militares que se sirvan encargarme a medida.

A la vez ofrezco un gran surtido en géneros nacionales y extranjeros para caballeros, señoras, sacerdotes y militares a precios fijos y económicos.

Calle Constitución y Herrera.—SUCURSAL, DATO, 4

### COSAS LOCALES

## La reglamentación de médicos y farmacéuticos

Preocupa en estos momentos a la excelentísima Diputación de Alava la reglamentación de los servicios facultativos de Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios, asunto de gran interés y acerca del que se han establecido unas bases que hace días están en nuestro poder y que no hemos podido publicar hasta hoy por falta material de espacio.

He aquí las bases:

1.ª Desde la fecha del presente acuerdo se declaran inamovibles los cargos de Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios municipales de la provincia, sea cualquiera la fecha de terminación de su contrato de servicios.

2.ª Esta inamovilidad no obsta para que los Partidos Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios exijan de sus titulares el mayor celo y competencia en el ejercicio de su deber, pudiendo conminarles a ello, en caso necesario, con la imposición, previo expediente administrativo, de las penalidades siguientes: amonestación privada, amonestación pública, suspensión de empleo, sueldo y separación del cargo. Las dos primeras penas podrán imponerse por los respectivos Partidos; pero oyendo siempre, para la segunda por escrito, al titular. Las penas de suspensión de empleo y sueldo y de separación del cargo serán impuestas únicamente por la Comisión Provincial la primera y por la Diputación cualquiera de las dos, con audiencia de la Junta de Gobierno del Colegio Médico. También serán castigados con las anteriores censuras las faltas de moral médica que denuncie la Junta de Gobierno del Colegio Médico alavés, que podrá imponer las dos primeras, reservando a S. E., con audiencia del Partido, las dos últimas.

3.ª Las Juntas de Partido, constituidas en las titulares de un solo Ayuntamiento por la Junta municipal y en las de varios Municipios en la forma que hoy se acostumbra, interin se procede a la nueva demarcación de Partidos, proveerán por concurso las plazas vacantes. Este concurso deberá anunciarse en los treinta días siguientes a la vacante de la titular, en el «Boletín Oficial» y, para ello, la Alcaldía reunirá a la Junta de Partido, en los ocho siguientes a haberse producido, con objeto de que acuerde lo procedente respecto a su provisión. El anuncio se insertará en el «Boletín Oficial» concediéndose un plazo de treinta días para la presentación de solicitudes, y expirado que sea, se nombrará, por la Junta de Partido, entre los aspirantes, el titular, siempre que posea el título académico correspondiente y pertenezca al Cuerpo Médico, Farmacéutico o Veterinario provincial, cuando éstos se constituyan.

4.ª Para que sirvan de antecedente, se remitirán los acuerdos de nombramiento a la Diputación, que los visará y anotará a los efectos de esta reglamentación.

5.ª Los Médicos Farmacéuticos y Veterinarios municipales tendrán derecho cada cinco años a un aumento de sueldo gradual de 10 por 100 con respecto al que actualmente disfrutan los beneficiados, hasta llegar al 40 por 100 que constituirá el máximo, abonándose desde 1.º de Julio próximo los aumentos según los años que lleven de servicios en el partido.

6.ª Los Partidos Médicos—respecto de los otros facultativos se determinará lo procedente cuando se adquieran los mismos conocimientos acerca de su actual situación—dotados en la actualidad con sueldo inferior a un 50 por 100 al aplicado en el resto de España a los de su misma categoría, aumentarán su dotación en un 10 por 100, aparte del aumento gradual que pueda corresponderles a los titulares, por los años de servicios que lleven desempeñando.

7.ª Con objeto de evitar subterfugios que pudieran hacer ilusorias estas justificadas determinaciones, no podrán reducirse en lo sucesivo las iguales, derechos o emolumentos que colectivamente están contratados con los titulares, mucho menos las anunciadas al

proveerse la vacante y contenidas en los actuales contratos.

8.ª Por la Comisión Provincial se iniciará el oportuno expediente para introducir en los actuales Partidos las modificaciones indispensables para su económico y mejor servicio, instando de los actuales Partidos y de sus titulares una exposición acerca de cuantos extremos puedan esclarecer tan importante materia.

9.ª Sin perjuicio de que los Partidos Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios expongan cuanto tengan por conveniente en objeción a las Bases que proceden y que tienen carácter transitorio, serán aplicadas éstas con toda exactitud desde la fecha de notificación.

Tal es el estudio realizado por el que suscribe y sometido en absoluto al más ilustrado criterio de la excelentísima Diputación provincial.

Vitoria 21 de Mayo de 1917.—El Diputado ponente, MIGUEL FERNÁNDEZ DÍAZ.

Al aprobarse las anteriores Bases se acordó, a propuesta de la Comisión especial compuesta de los señores Presidente, Unda, Fernández Dans, Bañares y Echave Sustaeta:

1.º Que tengan carácter ejecutivo dichas Bases desde 1.º de Julio próximo para lo cual se notificarán a los Ayuntamientos y titulares interesados.

2.º Que ante la Comisión Provincial se practique hasta el 15 de Julio próximo, una información por escrito en que necesariamente tomarán parte por escrito, con cuantos comprobantes lo deseen, las Juntas municipales de los Ayuntamientos y los Médicos titulares, pudiendo hacerlo también las asociaciones o colectividades que se hallen constituidas para contratar el servicio médico con los titulares.

En dicha información, además de cuanto se crea conveniente exponer, deberá precisarse con todo detalle la demarcación actual de los partidos, perímetro de los mismos, pueblos que comprenden, sueldo de los titulares, otros emolumentos gratificaciones o iguales colectivas de que disfrutan los titulares por serlo, y censo de población total y de pobres en ellos existentes, y separadamente la demarcación, perímetro, sueldo de los titulares, otros emolumentos gratificaciones o iguales colectivas de que disfrutan los titulares por serlo y censo de población total y de pobres de los partidos proyectados por los pueblos como más convenientes para una nueva distribución de partidos en la cual sea más beneficioso el servicio médico y su sostenimiento no agovie las cargas comunales.

3.º Unidos a los datos que aporte dicha información los que propagan los señores Diputados (los señores Unda y Echave-Sustaeta ya lo han hecho en dicha sesión) se resolverá con carácter definitivo por la Excelentísima Diputación sobre tan importante materia.

Y en cumplimiento de lo acordado se lo comunico a usted para que se sirva dar cuenta de la presente a la Corporación de su digna Presidencia a los efectos de la ejecución de dicho acuerdo, rogándole al propio tiempo en bien del mejoramiento de un servicio tan esencial, se sirva concurrir con la mayor amplitud posible a la información aludida, pues abriga la confianza de que secundando los deseos de sus administrados y con la debida ilustración gracias a los informes de todos los partidos de la provincia procurará la Diputación de Alava continuar la gloriosa historia de administración práctica y progresiva de sus antecesores que es la razón más poderosa de nuestro régimen autonómico.

Vitoria 28 de Junio de 1917.—El Presidente en funciones, José María Unda, El Secretario accidental, Gregorio G. de Suso.

### DE VERGARA

(De nuestro correspondiente)

Ya se ha dado comienzo por este distrito a las faenas de la siega, y como nos vamos librando por obra y gracia de Dios, de las tormentas, podemos decir, que la cosecha hasta hoy al menos, no puede presentar mejor cariz sobre todo en cereales, y para que así podamos hablar, no hay más que fijarse la cara que presentan los caseros que no puede ser

más risueña y satisfecha, y de seguir este tiempo, podremos decir lo propio de los artículos que con abundante flor brotan por el campo y que buena falta nos hace.

Por disposición de la primera autoridad, y en vista de los actuales calores, se ha procedido a verter por las bocas de las cloacas, ciertas materias desinfectantes que impidan la formación de ciertos microbios que pudieran atacar a la salud, pero es menester que no se olviden del barrio de Mispeldi, pues en él es donde tiene que ir la higiene a punta de lanza, por la razón que los lugares en los cuales están enclavados los Asilos benéficos, se ven mas atacados de miasmas pestilentes, y es preciso disiparlos. La higiene es la vida señor Alcalde.

Según noticia que acaban de comunicarme, el juez de este distrito señor Ochoa, ha sido trasladado con ascenso a Granada, a cuya plaza marchará en breve a tomar posesión de su cargo.

Celebramos su ascenso, y que le vaya bien por aquella alegre capital.

Hoy es esperado procedente de Erorrio y en unión de su elegante y bondadosa señora, el caballero conde del Valle, que vienen con el fin de pasar en su preciosa finca la temporada veraniega.

Celebraremos tener en breve entre nosotros a tan dignos señores.

El próximo domingo termina en esta la temporada cinematográfica, pero no quisiera que terminase para siempre en toda España, por que con las cintas que presentan no hacen más que echar a perder a la juventud, y a todo esto las autoridades no corrigen el mal.

## Las campañas del «Heraldo»

Venimos recibiendo estos días numerosas cartas de estimados amigos nuestros unas, y otras firmadas con pseudónimo, alentándonos a persistir en las campañas de saneamiento social que iniciamos hace algún tiempo.

Agradecemos a unos, y a otros sus palabras de aliento por nuestros pobres escritos. No hacemos sino cumplir con nuestro deber y de ese puesto jamás desertamos.

Pero debemos advertir a «Un padre de familia» firmante de una extensa carta que ayer llegó a nuestro poder, que sin perjuicio de que se guarde el anonimato conviene que nos visite en la redacción para tener el placer de conocerle y aceptar sus escritos que consideramos muy oportunos en estos momentos.

Nos prometió en su carta escritos bien documentados sobre asuntos de interés local ¿Cómo no recibirlos con agrado? Aquí estamos para eso, para servir al público y ya sabe «Un padre de familia» que no nos duelen prendas.

## Pensando en las fiestas

Debemos comenzar a preocuparnos de nuestras tradicionales fiestas de Agosto. Un mes falta para ellas; estamos, como vulgarmente se dice en el dintel de la puerta y bueno es que el lector vaya sabiendo lo que se prepara y organiza para aquel período el más animado y brillante de Vitoria.

Por lo pronto podemos decir hoy que en el presente año debido quizás a la importancia que van adquiriendo nuestras fiestas en honor a la Virgen Blanca, el número de barraqueros que tienen solicitado permiso para instalarse en el «real de la feria» es numeroso.

No faltará el Circo Reina Victoria que tantos y tan ruidosos éxitos obtuvo el pasado año viéndose casi lleno todos los días de feria.

Figuran en el elenco de esa compañía notables artistas de ambos sexos que alcanzarán seguramente el aplauso espontáneo de nuestro público.

El número de barraqueros para la venta de bisutería y quincalla, y de espectáculos o divertimientos populares es también muy grande y todo hace suponer que este año el ferial será de lo más animado y divertido.

La Popular se reúne estos días en frecuentes sesiones para ultimar lo relacionado con las corridas, cerrar contratos con cuantas personas han de prestar servicios en la Plaza, etc., etc.

En la última sesión se acordó adjudicar el servicio de maillitas en 78-75 pesetas a don Marcelino R-y, la carne de los toros a los dueños de las Ventas de Armentia (Treviso) a 150 pesetas kilogramo, y declarar desiertos los piensos por no habérselo presentado ningún postor.

## De ayer y de hoy

El retraso de los trenes

La primera pregunta que se formula en las redacciones al comenzar los diarios trabajos es acerca de la prensa de Madrid.

—¿Han llegado los periódicos?

El chico encargado de recoger el apartado comparece en la redacción tocado de boina y dice:

—¿Voy por ellos? El tren ha llegado con retraso.

Y esto un día y otro y otro. Los trenes llegan estos días muy retrasados. Cerca de dos horas se retrasó ayer el correo de Madrid y en las redacciones que esperamos con impaciencia la prensa no solo de la Corte sino que también de Logroño y Barcelona por que antes de recibir las conferencias hay que leer los alcances de los periódicos para evitar flambres, la gente se desespera y no sabe por donde comenzar a trabajar ante el temor de que las cuartillas que se hagan tengan luego que ir derechitas al cesto de los papeles inútiles.

He ahí expuestos los grandes perjuicios que nos origina el retraso de los trenes.

A la industria y al comercio dichos retrasos les originan también pequeños inconvenientes y entre ellos el de no poder llevar la correspondencia al día.

Durante el verano el retraso de los trenes es casi obligado. De Madrid salen los trenes hasta los topos, de gente que ansía disfrutar del alonquero de yodo de las playas, y claro, el aumento de viajeros y tráfico hace que salgan los trenes retrasados.

Consolémonos ya que mal de muchos...

Los sanfermines

Las fiestas de San Fermín, tienen no pocos atractivos y los vitorianos rinden anualmente su tributo al glorioso Patrón de Pamplona haciéndole en estos días una visita y asistiendo de paso a las corridas de feria de la capital navarra que son, dicho sea entre paréntesis, de las más animadas y bullangueras.

—¿Vas a San Fermín?

—No; la vida está cara... Con esto de la guerra, cualquiera se acuerda de gastar dinero en fiestas.

Este diálogo está a la orden del día. La guerra, en efecto, ha encarecido las cosas de tal manera, que es difícil sino imposible hacer frente a las más perentorias necesidades; pero ¿no hemos quedado en que para vicios nunca falta dinero?

Los toros y las fiestas de todo género vicios son, y vicios caros por añadidura. Pero así y todo muchos han sido los vitorianos que ayer y hoy han salido para la capital navarra dispuestos a divertirse de lo llano apesar de las salpicaduras que hasta nosotros llegan de la horrosora contienda mundial.

A divertirse tocan.

A combatir la filoxera

La Comisión Provincial de Alava ha recibido una carta del Comisario Regio de Fomento de Tarragona en la que comunica dicho señor los medios empleados en aquella provincia para combatir la filoxera.

En la Rioja alavesa ha hecho su aparición tan terrible plaga y para prevenirse la excelentísima Diputación y estar en condiciones para una campaña de extinción de la filoxera viene recogiendo datos de los medios empleados en otros sitios para combatir el mal.

Por grandes calamidades ha pasado la Rioja alavesa en estos últimos años. Casi todo el rico viñedo de esa antes floreciente región quedó conminado por la filoxera. Se emprendió con entusiasmo la campaña de reconstrucción del viñedo y cuando el propietario había agotado su capital y su crédito y esperaba obtener de los nuevos plantados el producto deseado para salir a flote, he aquí que otra vez la filoxera invade las viñas y amenaza a la Rioja con la ruina.

Bien hace la Diputación en prevenirse para evitar ese mal que sería la muerte de una extensa región alavesa.

## La Unión Resinera Española

Sociedad Anónima

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en su reunión del día 28 del próximo pasado mes de Junio, acordó repartir un dividendo activo, complementario, de pesetas 6.25 por acción, libre de impuestos, contra cupón número 24, el cual podrá hacerse efectivo, a partir del día 5 del corriente mes, en los Bancos que a continuación se expresan:

En Madrid, Banco Hispano-Americano.  
En Bilbao, Banco de España.  
En San Sebastián, Banco Guizuzoano.  
En Vitoria, Banco de Vitoria.  
En Santander, Banco de Santander, y en Valladolid, Banco Casellano.  
Madrid 3 de Julio de 1917.—El Secretario del Consejo de Administración, Fernando Vitoria.

## ¡POBRE FLOR!

Rosa flor de Alejandra  
Rosa de Mayo temprana  
que naciste esta mañana  
y has de morir con el día  
sin color ni lozanía  
de tristeza y de dolor.  
Tú no sabes ¡pobre flor!  
lo que tienes que sufrir.  
Tú no sabes, que es vivir  
ni sabes lo que es amor.

Cuando al dulce sol gozosa  
sus rojas hojas abriste  
a la vida sonreíste  
y te creíste dichosa  
y no pensaste hermosa  
que a la vida de las flores  
acéchan seres traidores  
ocultos en la espesura  
y que un caliz de amargura  
harán del tuyo de amor.

Tal vez, sea una mujer  
tal vez, apuesto galán,  
riendo hasta ti vendrán  
y sin ver tu padecer  
riendo te cortarán.  
Con refinada crueldad  
gozarán de tu beldad  
cuando te arrancan la vida.  
Tú no sabes ¡flor querida!  
lo que es la humana maldad.

¡Rosa de pétalos rojos!  
Pobre flor que marchitada  
has de morir olvidada  
esparcidos tus despojos  
por algún campo de abrojos.  
¿Quién tu verdugo ha de ser?  
¿Qué cruel, te hará padecer  
pobre flor de desventura  
¡Las rosas de tu hermosura  
no debieran de nacer!

CESAR ROMERO DEL CAMPO.

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE ZALDIVAR

Agua sulfuro-salina-alcálicas-bicarbonatadas.  
Sin rival en la curación de las enfermedades de la piel, reumatismo, artritis, escorbuto, estreñimiento, etc. El Establecimiento de más ventajosa situación y mayores atractivos. 5-19

## LAS RUINAS DEL CORRO Sigue la descomposición

No nos dedicamos al cultivo de las habilidades ni es nuestro oficio sembrar semillas de discordia; pero estamos obligados a hacer que la verdad se refleje en estas columnas.

La descomposición liberal se transmitió al campo ideológico, donde se advirtieron ya las grietas que ha de producir el derribamiento de otro edificio de adobe, construido sobre cimientos de barro, para completar el plan político con el que tanto tiempo se ha tenido engañado al Rey y al país.

Algunos hombres de buena fe empiezan a darse cuenta que están contribuyendo a una obra anárquica, que debilita y destroza al país, y otros empeñados en sostener la vieja política, hacen el diablo a cuatro para preveálor. Pero el caso es que las divergencias han surgido en el campo liberal-conservador, y que son muchos ya los que señalan el hecho de las divisiones.

Por lo pronto, los amigos del señor Sánchez Guerra procuran hacerse fuertes con la celebración de unas próximas elecciones generales—en las que no creemos—que les permitan traer al ministro de la Gobernación una mayoría más suya que de nadie.

Los basadistas, por su parte, procuran que su grupo se destaque para que nadie piense en atropellarlo, y el señor Bergamín, disgustado, aunque lo oculte, hace cuanto puede por atraerse amigos.

Como los amigos del señor Sánchez Guerra procuran reunirse frecuentemente en comidas íntimas, los demás grupos ven con malos ojos ese tacto de coños, y ya ha empezado a exteriorizarse el disgusto con el nombramiento de alcaldes, que ha sido necesario dejar en suspenso.

## J. OTALORA.—Injuriado CASTILLA 17.

## ANTE EL JURADO

# El crimen de Marquinez

La primera sesión

En la Audiencia ha comenzado esta mañana la vista de la causa seguida por el Juzgado de Vitoria, contra el procesado Benito Alonso, vecino de Marquinez por el delito de homicidio.

El juicio había despertado bastante curiosidad en nuestra ciudad y por esa razón la sala de vistas de la Audiencia se ha visto esta mañana muy concurrida.

Presidia el tribunal de derecho el señor Castro con los magistrados señores García Paredes y Cuesta.

En dicho acto representó al ministerio fiscal el señor Mená y la defensa del procesado corrió a cargo del joven y distinguido letrado señor Orbeagozo.

Hecho de autos

El guarda forestal de la villa de Arlucea Esteban Portilla, salió de su casa en la mañana del día 10 de Julio del pasado año para prestar servicio en el monte del pueblo de Marquinez, y como extrañara al vecindario su desaparición, el alcalde ordenó que varios vecinos practicasen un reconocimiento por el citado monte para que buscasen al guarda.

En las primeras horas de la madrugada de dicho día en el punto denominado «Osuna», que yacía en tierra todo ensangrentado. Cuando fué reconocido era cadáver y presentaba varias heridas en la cabeza.

Se acusa como autor de este crimen al procesado que hoy se sentó en el banquillo Benito Alonso.

Comienza el juicio

En medio de la general expectación que se notaba entre el público comienza la vista del juicio.

Es interrogado el acusado, el cual va contestando visiblemente emocionado a todas las preguntas que le dirige el fiscal, el letrado defensor y la presidencia.

Manifiesta que el día 10 de Julio del año pasado estuvo cogiendo una carga de leña seca en el monte de Marquinez pero niega toda participación en el hecho de autos.

Justifica su viaje a Francia diciendo que fué allí para comprar unas ruedas de molino en San Juan de Luz.

Añade que en el mes de Agosto, cuando regresó a España supo que le acusaban como autor de la muerte del guarda Esteban Portilla.

Explica como vino a Vitoria y se presentó

Verificado el traslado de nuestras oficinas y talleres desde la calle Dato a la del Arca, número 5, nos hemos instalado definitivamente en los nuevos locales donde, como siempre, nos ofrecemos a nuestros suscriptores y amigos para cuanto de nosotros necesitan.

En la calle del Arca, número 5, bajos, tenemos nuestra redacción, administración e imprenta, donde se reciben avisos para anuncios y esquelas hasta la hora de Costumbre. Otro día hablaremos con más detenimiento de las causas que han motivado el traslado del HERALDO ALAVÉS a la nueva casa, que es la de nuestros constantes favorecedores.



(La presidencia llama la atención del acusado).

Después, continúa diciendo el testigo, habló con el procesado y me preguntó si había visto una blusa suya.

Al día siguiente cuando me enteré de la aparición del cadáver, sospeché que el autor del crimen fuera el Benito Alonso.

Fiscal.—¿Qué distancia había desde el sitio donde usted oyó los gemidos por primera vez al sitio donde se encontró el cadáver?

Testigo.—Foca, tres ó cuatro metros, pero yo no lo pude ver porque unos bechecos lo ocultaban.

Contesta después á varias preguntas de la defensa.

Interrogado nuevamente por la presidencia manifiesta que en el pueblo todos creían que Benito Alonso había sido el autor del crimen.

Afirmó también que como antes de ocurrir el hecho la especie de que Benito había amenazado de muerte al Portilla.

**Lo que dice el hermano del muerto**

Seguidamente comparece el hermano del difunto Juan Portilla que viste, de negro. Es un hombre de cierta educación.

Interrogado por el fiscal, manifiesta que al día siguiente de enterarse de la desgracia ocurrida á su hermano, se personó en Marquina y allí recogió la impresión de que el autor de la muerte de su hermano era Benito Alonso.

Se le pregunta si puede aportar alguna prueba más y dice que no.

Después ante el tribunal despus hasta diez y ocho testigos.

Se da por terminada la prueba testifical y el juicio se suspende para proseguirle esta tarde á las cuatro.

Isabel, del que en vida fué nuestro amigo don Telesforo Irazarri Martínez.

En la parroquia de San Pedro se han celebrado esta mañana á las diez, los funerales aplicados por el eterno descanso de su alma.

Ambos actos se han visto concurridísimos de amigos del finado, que testimoniaron en la gratitud y afecto debido al señor Irazarri.

Reiteramos nuestro más sentido pésame á su desconsolada esposa, hijos y demás familia.

El día político

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Hablando con los periodistas.—Dato en Palacio.—El verano regie.—La Asamblea catalana.—La disolución de las Cortes.

A la hora de costumbre recibió el señor Dato á los periodistas en su despacho oficial de la presidencia.

El jefe del Gobierno nos dijo que había estado por la mañana en Palacio despachando extensamente con el Rey.

Añadió que en la semana próxima los reyes saldrían á veranear á la Granja y que pasado mañana se celebraría consejo de ministros.

Los reyes irán unos días á San Sebastián para pasar allí el cumpleaños de la reina Cristina y después se trasladarán á Santander.

El ministro de Jornada lo será el de Estado señor marqués de Lema, por la razón de que el ministerio de Estado está relacionado con los asuntos del exterior, que en estas circunstancias son de gran trascendencia.

Preguntado el señor Dato si el Gobierno había acordado algo respecto á los acuerdos tomados en la Asamblea de parlamentarios catalanes, dijo que hasta la fecha el Gabinete no había deliberado sobre aquel particular.

Respecto á la disolución de las Cortes, manifestó el Presidente que al subir al Poder el Gobierno conservador había manifestado su criterio de no disolverlas, si bien las circunstancias aconsejasen otra cosa, tenía el propósito de valerse del actual parlamento.

Desde entonces —dijo el señor Dato— hasta la fecha nada hemos acordado sobre este particular.

Dijo también que no pensaba por ahora el gobierno restablecer las garantías constitucionales, pero afirmó que cualquiera queja que se formulase será atendida siempre que esté razonada en principio de derecho.

**La asamblea regionalista de Asturias**

Respecto á los acuerdos adoptados por los representantes en Cortes en Cataluña dijo el jefe del gobierno que toda resolución del gabinete dependía de otra asamblea regionalista más importante que se celebrará en Asturias.

**Dice el ministro de Estado**

El ministro de Estado señor Marqués de Lema, interrogado por los periodistas ha dicho que no creía necesaria la disolución de las Cortes, por entender que el Parlamento debe permanecer clausurado, pues su funcionamiento lejos de ser beneficioso perjudicaría toda vez que no podría realizar una labor útil, porque se plantearían debates para deslindar los campos intervencionista y neutral y eso —añadió— sería un perjuicio para la tranquilidad del país.

Manifestó por último que no creía oportuna la disolución del Parlamento por las mismas razones.

Páginas Marianas

Hemos recibido el número 80 de esta revista local, sostenida con entusiasmo por los Congregantes Marianos de Vitoria.

Aparecen las secciones de costumbres y todas ellas están escritas con amenidad por lo que resulta un número muy interesante.

Agradecemos á «Páginas Marianas» las líneas que toma de nuestro número del 26 de Junio último, referentes á las fiestas celebradas en honor del Ángelico San Luis Gonzaga.

COMUNICADO AUSTRIACO

(POR TELEFONO)

Madrid 5 tarde

Viena. (Vía Pola, 8 mañana).

El comunicado oficial austriaco de hoy dice lo siguiente:

Frente ruso. Cerca de Brezany, rechazamos fuertes ataques enemigos causando á los adversarios pérdidas considerables.

Al oeste de Zborow no hubo acciones de importancia.

Al sur del Valle de Cassinul dispersamos al enemigo.

En varios sectores de este frente aumentó el fuego de ambas artillerías.

Al oeste de Zborow rechazamos á los rusos.

DESDE BILBAO

**La fiesta de los navarros**

(POR TELEFONO)

Bilbao 5 tarde.

Con verdadera animación ha celebrado hoy la colonia navarra residente en Bilbao la fiesta de su titular San Fermín.

Por la mañana hubo función religiosa en la parroquia de San Vicente.

Después tuvo lugar la procesión en la que sanó la imagen del Santo, dando la vuelta por la plaza de Albia.

Por la tarde se ha celebrado un banquete en el Hotel Torrontegui.

Durante la comida ha reinado la mayor fraternidad.

El nuevo presidente del Gobierno austriaco

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Viena.—(Oficial, Vía Pola).

Ha sido elegido presidente del Gobierno austriaco von Trays, del partido del conde de Tissa.

El elegido pronunció un discurso lleno de fervor patriótico agradeciendo la confianza que en él habían depositado todos los partidos.

Requirió el apoyo de todos los políticos para realizar una labor benéfica para el engrandecimiento de la Patria.

Diversiones públicas

CONCIERTO

Programa de las obras que interpretará la Banda municipal mañana domingo de doce á una del mediodía, en la Florida.

- 1.ª «Le Pote le Victoires» marcha.—Ganne.
- 2.ª «Mis Heiyett» fantasía.—Andran.
- 3.ª «Egmont» overtura (á petición).—Beethoven.
- 4.ª «San Fermín» jota.—Sarasté.

Por la tarde baillables de 6 y media á 8.

BELLAS ARTES

Programa para mañana domingo.

«Algunos peces de agua dulce» oceanografía.

«Salustiano cazador de lobanillos» cómica.

«La dicha que vuelve» cine drama en tres partes.

«El veraneo de Max-Linder» cómica.

Sesiones á las cuatro, siete media y diez.

En caso de buen tiempo no se celebrará sesión á las cuatro.

TEATRO CIRCO

Mañana domingo reaparición y debut de Emilia Bracamonte. Gran programa cinematográfico.

A las siete y media de la tarde y diez de la noche.

FRONTON VITORIANO

Mañana domingo á las cuatro de la tarde se jugará un magnífico partido de pelota entre Elcégui y Miruz azules, contra Zabala y Oyarvide, rojos.

Agavilladora DEERING

Se vende una casi nueva, pues solamente ha trabajado 15 días.

Información: Fonda de Cristo Guerra, Talleres de Maquinaria y Falsificación, Calle Santiago número 10, Vitoria.

Además protestan contra la pretensión de Alemania de valerse de su nombre para tratar de desmembrar á Bélgica, pues las cuestiones de raza y de lengua solo deben dilucidarse las Ósmaras con el Rey.

Devolución de visita

Viena.—Los emperadores de Alemania han venido para devolver la visita á la Emperatriz de Austria.

Una proclama

Lyon.—Telegramas del frente ruso dicen que durante los días anteriores á la ofensiva los aviones enemigos arrojaron profusamente una proclama para hacer creer á los rusos que el Consejo de Delegados obreros y soldados no era favorable á la ofensiva.

dentas en Holanda han suscrito un manifiesto declarando que son belgas como los walones.

Además protestan contra la pretensión de Alemania de valerse de su nombre para tratar de desmembrar á Bélgica, pues las cuestiones de raza y de lengua solo deben dilucidarse las Ósmaras con el Rey.

Devolución de visita

Viena.—Los emperadores de Alemania han venido para devolver la visita á la Emperatriz de Austria.

Una proclama

Lyon.—Telegramas del frente ruso dicen que durante los días anteriores á la ofensiva los aviones enemigos arrojaron profusamente una proclama para hacer creer á los rusos que el Consejo de Delegados obreros y soldados no era favorable á la ofensiva.

Congregación Mariana

Sección de Luises

Mañana á las ocho, habrá misa de comunión general en la Capilla de la Congregación.

Es obligatoria la asistencia á todos los Congregantes que pertenecen á la Sección de Luises.

De Barcelona

(POR TELEFONO)

Barcelona, 5 tarde.

El abastecimiento de buques neutrales

El Consulado General Británico ha remitido á la Cámara de Comercio y Navegación de esta ciudad, una copia de las nuevas órdenes relativas al abastecimiento de buques neutrales en puertos británicos, que empezarán á regir el día 15 del corriente.

Los expedidores de bencina

Una comisión de expendedores de bencina ha visitado al gobernador para hablarle de las causas que motivan la carestía y que consisten en la falta de material de transporte.

Los comisionados rogaron al señor Matos que interesará del Gobierno mayor facilidad para el envío de las mercancías, pues lo propio que con la bencina ocurre con cargamentos de petróleo que se habían acumulados en Tarragona.

Verbena

Esta noche tendrá lugar en el Parque de Barcelona la aristocrática verbena á beneficio del Patronato Social Escolar de obreras del Pueblo Seco, que debió celebrarse el martes pasado.

El suceso de hoy

Un herido grave

A última hora de esta tarde nos hemos enterado de un suceso ocurrido en la calle de La Libertad próximo á los talleres de carpintería que tienen establecido los señores Ormaechea y Araña Agapito Mendiburu Expósito, de 28 años, que habita en la calle de Francia número 4, 2.º piso estaba descargando á las cuatro y media unos maderos cuando uno de ellos se le vino encima produciéndole una herida en la cabeza de pronóstico reservado.

Fue trasladado al Hospital civil en cuyo benéfico establecimiento después de haber sido curado por el personal facultativo de guardia, ingresó en una sala de cirugía.

De la guerra

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

El partido socialista

Paris.—La moción del partido socialista en contestación al cuestionario escandinavo reconoce los derechos de Francia á la Alsacia y á la Lorena.

En cuanto á la responsabilidad de la guerra, se ha hecho una exposición de las causas del conflicto, conviniendo en la premeditación de Alemania que es agravada por haberse negado á someterse á un arbitraje.

Después refuta los razonamientos de Alemania que quiere hacer recaer sobre Francia el papel del agresor.

A continuación condena la violación de Bélgica.

Y por último aboga por la constitución de un tribunal de arbitraje que deslinde el origen del conflicto.

Un batallón yanqui

Paris.—Ha marchado al frente de batalla el primer batallón yanqui.

El entusiasmo ha sido delirante.

Los soldados franceses han rotos sus cordones de gendarmes para abrazar á los soldados yanquis sus nuevos compañeros.

Italia y Grecia

Roma.—Dicen de Atenas que el ministro de Italia barón de Bordan ha entrado en relación con Venizelos, discutiendo serenamente la cuestión creada por los últimos sucesos.

La respuesta yanqui

Roma.—En el Parlamento se ha leído la contestación de Mr. Lausing al saludo que la Cámara italiana dirigió á Norte América con motivo de su entrada en la guerra.

La acción católica italiana

Roma.—La prensa de esta capital publica un manifiesto de la acción católica, en el que se dice que interpretando el sentir de los católicos italianos se adhieren á las manifestaciones hechas en honor á Norte América, pueblo con el que lo mismo en la paz que ahora en la guerra ha fraternizado siempre del italiano, estrechando los lazos de amistad, de trabajo y de culto al derecho, á la libertad y al triunfo de la civilización cristiana.

Los flamencos

Amsterdam.—Los flamencos resi-

BARCELONA

Ha terminado la semana municipal

Discurso de Cambó

(POR TELEFONO)

Barcelona, 5 t.

A visitar el frente

Una comisión de catedráticos y médicos barceloneses ha salido con dirección al teatro de la guerra para visitar el frente franco-anglo-belga.

Clausura de la asamblea municipal

Hoy se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea municipal.

Cambó pronunció un discurso en catalán disertando sobre el tema «Lo que hemos de hacer en el Parlamento».

Fustigó á los Gobiernos por exigir á los Ayuntamientos «la bolsa ó la vida».

Como Cambó se expresaba en catalán y muchos de los asambleístas no le entendían, aquellos abandonaron el local.

Hoy por la noche serán obsequiados los asambleístas con un banquete que tendrá lugar en el Tibidabo y después asistirán á la función de gala que en su honor tendrá lugar en el Palacio de la Música.

Política regionalista

Los diputados liberales de Cataluña han hecho públicas en la prensa unas declaraciones que están siendo muy comentadas.

Dicen que no respetarán ninguna jefatura del partido si aquel no accede á las pretensiones de Cataluña tan pronto como sea poder.

Los Ingenieros de Montes

Han llegado á Barcelona los Ingenieros de Montes acompañados de varios profesores de la Escuela de Madrid.

Vienen con el propósito de visitar nuestra ciudad.

Dice Romanones

(POR TELEFONO)

Madrid 5 tarde.

Paris.—El corresponsal del periódico «Day & Express» en Madrid, publicó en dicho periódico unas manifestaciones que supone recibidas de labios del conde de Romanones.

Dice el conde de Romanones que su cuida se debe á manejos de los alemanes.

Añade que tenía el propósito de ajustar su conducta á una neutralidad benévola para Inglaterra y Francia.

Pero apesar de haber terminado las gestiones para llegar al Convenio de Londres, no ratificado por sus antecesores —dice el conde— cuando los alemanes.

Los alemanes construyen submarinos de 5.000 toneladas por 180 metros de largo con motores de 800 caballos de fuerza.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

5 tarde.

DE MADRID

Dice el ministro de Fomento

El ministro de Fomento ha manifestado que se lamentaba de que no pudieran explotarse los montes de Hecho y Ansó de la provincia de Huesca por falta de insuficiencia de medios.

También se lamentó de no poder disponer de los créditos necesarios en los presupuestos para la construcción de caminos y establecimientos de casas forestales.

Crónica local y general

Hoy ha estado en el Palacio episcopal el diputado provincial bilbaíno señor Eguizabal con objeto de realizar gestiones encaminadas á que sea declarado fiesta en Vizcaya el día de San Ignacio de Loyola.

El día 8 de Julio, á las siete de la tarde, dará principio la novena de Nuestra Señora del Carmen, en las Religiosas Brigadas precedida del Santo Rosario.

El día 16 se celebrará la función solemne exponiendo S. D. M. á las diez, á continuación la Misa mayor en la que predicará el Prsáituro don Domingo Montañés.

A las tres y media de la tarde de este día se hará la novena, concluida que sean las vísperas, y á continuación será la bendición y reserva del Santísimo, finalizando estos cultos con una Salve cantada.

Anoche unos niños que se hallaban en el Portal de Arriaga, sobre las ocho y media, fueron sorprendidos por el industrial vitoriano don Domingo Echeverría, en el momento en que se entretenían de destruir unos árboles jóvenes que allí existen.

El señor Echeverría consiguió detener á uno de los niños citados entregándole al recaudador de arsninos, el cual lo llevó al retén de la Guardia municipal.

Esperamos que serán castigados con mano dura los que así se entretienen en destruir los árboles, nada más que por el placer de hacer daño.

Ayer fué un día de verdadero calor. No se respiraba en ninguna parte, pues venían unas ráfagas de aire cálido que sofocaba bastante.

Únicamente por la noche pudo la gente disfrutar del airecillo refrigerante, paseando por las afueras de la ciudad.

Después de grave y larga enfermedad, que duró semanas, logra el paciente llegar al deseado periodo de la convalecencia, pero le faltan fuerzas, la enfermedad ha dejado huellas en su cuerpo, la debilidad es la causa, duerme mal, hace malas digestiones, tiene vahidos, dolor de cabeza y no puede desempeñar bien las funciones cerebrales porque se cansa, ha perdido la memoria y la aptitud física para poder dirigir sus negocios. El enfermo lucha y solo encuentra el reposo, fuerza en los nervios y en la sangre con el uso del Jarabe de Hipofosfitos Salud.

Único aprobado, por la Real Academia de Medicina, 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee Hipofosfitos Salud.

El Kaiser, el Czar y el Kronprinz, el Sultán y hasta el Khedive usan el «Licor del Polo» y el «Agua Colonia Orive».

La Real Archicofradía del culto «continuo á la Santísima Virgen ó Corte de Maria, celebrará mañana á las cuatro de la tarde en la parroquia de San Pedro los siguientes cultos.

Santo Rosario, visita á la Santísima Virgen, cánticos, plática por el presbítero don José Martínez de Laidalga, terminando con la Salve popular.

Las farmacias que quedarán mañana domingo abiertas después de la una de la tarde al servicio público son:

Farmacia de don Tomás Bulnes, Plaze de la Virgen Blanca, 10.

Farmacia de don Miguel López Montejo, Independencia, 5.

Conservas Trevijano

Son preferidas á todas.

**Colizaciones de hoy**

Colizaciones del Banco de Bilbao

MADRID

Interior.....	72'10
Exterior.....	78'80
Amortizable 5%.....	91'25
Ídem ídem de 1917.....	90'85
Nortes.....	29'50
Zaragozas.....	000'00
Banco de España.....	449'50
Compañía Arrendataria de Tabacos.....	272'50
Azucareras pretentes.....	73'45
Cédulas 5% Banco Hipotecario.....	000'00
Francos.....	74'20
Lituas.....	20'31

BILBAO

Banco Bilbao.....	0000'00
Banco Vizcaya.....	980'00
Credito de la Unión Minera.....	370'00
Ferrocarriles Vascongados.....	000'00
Ferrocarril de la Robla.....	000'00
Ferrocarril del Norte.....	295'00
Ídem Madrid Zaragoza Alicante.....	000'00
Minas de Cala Obligaciones.....	000'00
Collado del Lobo.....	000'00
Argentería Córdoba.....	50'00
Huileras Sabero Anexas.....	000'00
Minero Dicedo.....	0000'00
Hidroeléctrica Españolola Bonos.....	000'00
Hidroeléctrica Iberica.....	910'00
Duro Felguera.....	145'00
Explosivos.....	255'00
Altos Hornos.....	355'00
Resineras.....	230'00
Sota y Aznar.....	2975'00
Marítima Nervión.....	2925'00
Marítima Unión.....	275'00
Naviera Vascongada.....	2300'00
Naviera Bacani.....	1210'00
Cantabrica Navegación.....	2220'00
Vasco Cantabrica Navegación.....	000'00
Compañía de Navegación Olazarriz.....	500'00
Ayuntamiento de Bilbao.....	86'00
Nortes 3%.....	62'50
Asurias.....	88'50
Nortes 4 1/2 %.....	00'00
Alicante E. 4 1/2 %.....	000'00
Construcción Naval.....	000'00
Paris.....	00'00
Londres.....	20'39

**TOMAD**  
CADA NOCHE  
UN  
ROMBO LAXANTE

y no sufriréis ESTREÑIMIENTO MALAS DIGESTIONES

CAJA 1 P 50 PESADEZ DE ESTOMAGO

EN TODAS LAS FARMACIAS  
**A las señoras**

Acaba de llegar de Burgos la acreditada coxetera Petra Ventosa, donde podrá servirte por una corta temporada en la calle Independencia 8-3.<sup>o</sup> 2144 15-1

**Playa Saturrarán**

Gran Hotel, abierto desde 1.º de Julio  
Baños calientes y duchas

**Salón Bellas Artes**

Mañana domingo

LA DICHA QUE VUELVE

Max-Linder-Salustiano



# HERNIADOS (quebrados)

**LEED!** El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas que están sufriendo, estará en Vitoria únicamente el martes 10 de Julio de 1917, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde demostrará a todos cuantos quebrados se le presenten que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Herniados no dejéis de visitar sin pérdida de tiempo a dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos que son indiscutiblemente lo mejor que existiera se conoce, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdad, único e infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiastamente muchas eminencias médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero no debéis comprar nunca brageros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al ortopedista Torrent de nombre registrado y tened presente que estará en Vitoria únicamente el martes 10 de Julio de 1917, hospedándose en el Hotel Quintanilla.

**NOTAS.**—Estaré también en Bilbao el día 6 en el Hotel Gofí (Sombrería 2) en Eibar el día 7 en la Fonda del Comercio. En San Sebastián, el día 8 en el Hotel Suizo (antes Berdejo). En Tolosa el día 9 en el Hotel Bustamante y en Pamplona el día 9 en el Hotel San Julián donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona, Unión 13. Casa Torrent nombre registrado. Mucho cuidado en no equivocarse con nombres parecidos y no se olvide nunca que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado no es ni pertenece para nada a esta tan conocida y de muchos años acreditada casa.

## Señoras sacrodoles



¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Aramburu, Dato 11, Vitoria, ó frente a la Estación de Hendaya (Francia).

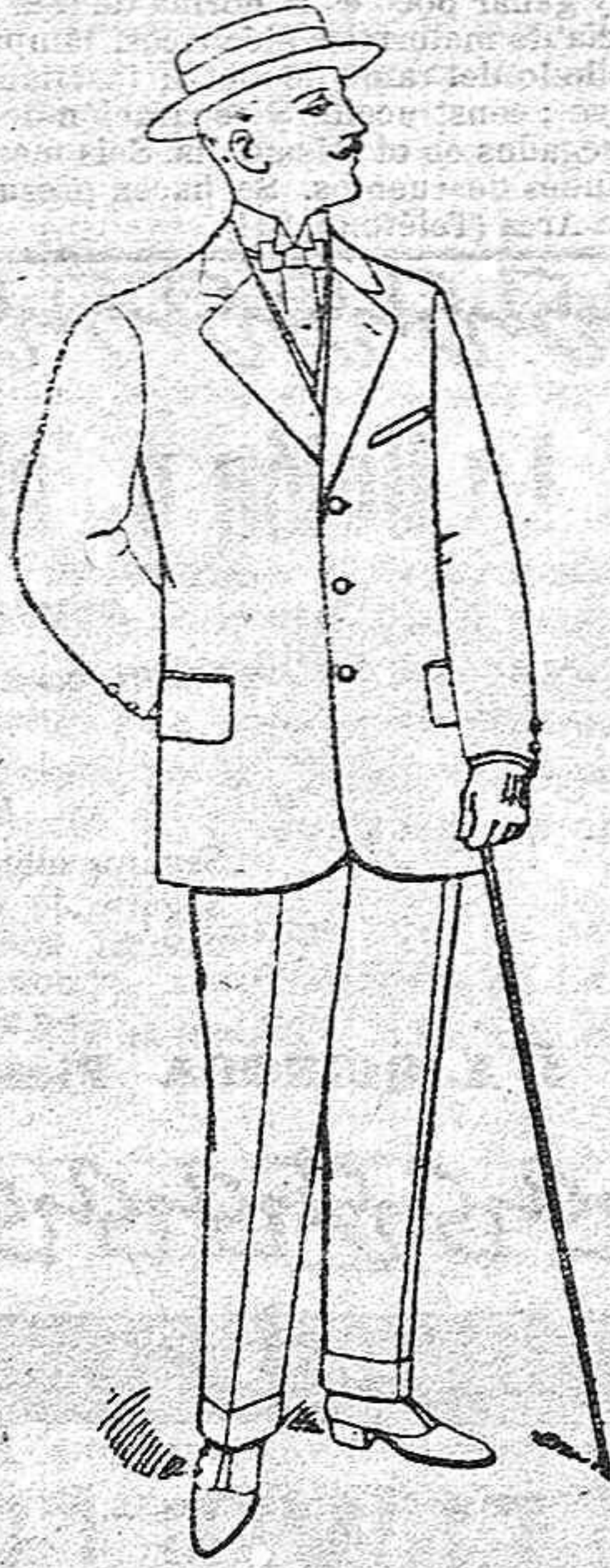
Estará en Vitoria firmemente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá a Bilbao.

JOSE ARAMBURU.—DATO, 11

## CASA IBARRA

Fundada en 1870

Gran Surtido en Impermeables



Especialidad en Gabanes

GRAN SURTIDO EN IMPERMEABLES

## CALIGRAFÍA Y TAQUIGRAFÍA

LECCIONES PARTICULARES

### FRANCISCO GATELL

Enseña la letra inglesa, redondilla, española, gótica y de adorno. En dos ó tres meses la he perfeccionado á multitud de jóvenes. Es indispensable para mejorar la letra emplear material y elementos de primera calidad, como yo proporciono.

**TAQUIGRAFÍA.**—En cinco ó seis meses enseño el sistema Garriga, que es el más preciso para traducir. Son muchos los que ponderan en Taquigrafía su velocidad, pero resulta inútil sin la traducción inmediata y fiel. Es utilísima para la correspondencia.

## Baños de Arnedillo

GRAN CASA DE HUESPEDES D.

### LUIS MORAL (EL BUNGLES)

Confort moderno, luz eléctrica en todas las habitaciones. Dependientes de la casa á la llegada de autos y coches.

Pensión completa, mesa de 1.ª pesetas 5 id. id. de 2.ª id. 4 Esta casa cuenta 30 años de existencia. 2284 | 19.11.

## Establecimiento Termal de Arnedillo

HOTEL DEL BALNEARIO

Se halla instalado con gran confort.

Es el único que existe y donde la medicación se toma en toda clase de comodidades. Servicio de auto móviles, p. p. e. ad del Hotel, desde la estación de va aforos.

Pensión completa 1.ª mesa 9 pesetas. id. id. 2.ª id. 6 id. Habitaciones preferentes, casino, etc.

El presupuesto de un novenario en mesa de segunda, con sus nueve baños correspondientes es de 75 pesetas.

Compárese con otras tarifas y se observará que no existe diferencia, en relación con el excelente trato y muchas ventajas, que sobre los demás tiene el

HOTEL DEL BALNEARIO

Habitaciones, folletos, etc. á Gerente en Arnedillo. 2266 | 20-1 a.

## Marrodan y Rezola-Logroño

SUCESORES DE SALUSTIANO MARRODAN

Esta casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos.

Pídanse catálogo gratis



## Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopedista de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de la Estación, número 2, 2.ª, Taquigrafía, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales.

En esta casa encontrarán el braguero tan cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de toda clase de arreglos en fajas y reparaciones.

## Vende

Hermosísima casa con huerta sita en Archavala (Gipúzcoa) el Procurador Ricardo S. de Santamaría, Cercas Altas II. Teléfono 142. Vitoria.

## SAN ROQUE

FERREZ QUINADO

Gran medicamento tónico reconstituyente

Indica en el General del Sr. QUINADO

SERVIRÁ EN TODAS LAS FARMACIAS

Indica en el General del Sr. QUINADO

SERVIRÁ EN TODAS LAS FARMACIAS

Indica en el General del Sr. QUINADO

SERVIRÁ EN TODAS LAS FARMACIAS

Indica en el General del Sr. QUINADO

SERVIRÁ EN TODAS LAS FARMACIAS

Indica en el General del Sr. QUINADO

SERVIRÁ EN TODAS LAS FARMACIAS

Indica en el General del Sr. QUINADO

## Señora de compañía

Se ofrece una con antecedentes inmejorables y en buena edad para acompañar señoras ó cosa semejante. Informarán en esta administración.

## Señora

viuda con dos hijos, desea pensarse al cuidado de una habitación ó comercio, que sin darle un trabajo excesivo pudiera atenderlo. Informes en esta administración. 2-1

## Pérdida

de una cadena de reloj con llavero del 5 al 7 del actual. A la persona que la entregue en esta Imprenta se gratificará. 2388

# Banco de Bilbao

Sucursal en Vitoria

FUNDADO EN 1867

## SUCURSALES

PARIS	VITORIA
27 Rue Vivienne (Place de la Bourse)	Dato número 18
Capital..... Ptas. 30.000.000	
Reservas..... 12.725.050'66	
Balance en 30 Junio 1917..... 1.387.265.265'82	
Cotización de las acciones..... 366 %	
Dividendo á las acciones..... 14 % anual	
Utilidades líquidas en 1917..... 24 1/2 % anual	

### Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes á la vista 1% anual de interés. 4 7 días vista 2%  
 Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3% anual  
 sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/2 %  
 á vencimiento fijo (limitadas): á 6 meses 3%  
 á 12 meses 3 1/2 %  
 Giros, sobre plazas bancarias á 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.  
 Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
 Letras de Negociación á cuentas corrientistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancarias más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas, á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.  
 Descuento sobre otras plazas á 1/2 %  
 Préstamos sobre valores 5 %  
 Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 %  
 Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.  
 Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.  
 Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
 Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.  
 Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.  
 Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones etc., sin comisión.  
 Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de dos y media á cinco y media de la tarde.  
 Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á once de la mañana

# UN BRILLANTE EXITO

En el último concurso oficial del OBSERVATORIO CANTONAL DE NEUCHATEL (Suiza).

## EL RELOJ "ZENITH,"

**ha obtenido:**

el primer premio de serie entre fabricantes, para los mejores cronómetros de bolsillo y de marina (con la cifra soberbia de 33'2 puntos), y el primer premio para cronómetros de bolsillo. Finalmente, entre los siete primeros cronómetros de marina, las fábricas de relojes ZENITH han clasificado cuatro de los suyos.

**REMINGTON.—MONARCH.—SMITH BROS.—ROYAL**

Puede verse a quinientos los últimos modelos de estas máquinas, a precios ventajosísimos, en la **Librería General.—DATO, 1.—VITORIA** Todas ellas contienen los últimos adelantos de la mecánica mecanografía (SE CEDEN A PLAZOS CONVENCIONALES) 2297

## Garage Moderno

AUTOMOVILES Y COCHES DE ALQUILER  
 TALLER DE REPARACIONES  
 SAN PRUDENCIO, 32 Y FUEROS 2  
 TELEFONO 132 1 A  
 ENTR. E. UNITED STATES

## SARDINA

Sin baño le cura rápidamente el ANTISARDINO MARTI Su consumo es extraordinario por sus maravillosos resultados. De venta en todas las Farmacias.

## Servicio de automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA en combinación con el tranvía de Ceñauri y los Ferrocarriles Vascongados  
 SERVICIO DESDE EL DIA 27 DE MAYO Salidas de Vitoria á las 8'45 de la mañana y 3'45 de la tarde. Salidas de Bilbao á las 5'40 de la mañana y 3'37 de la tarde. Administración en Vitoria, Fueros 7, Garage.  
 Administración en Bilbao para el servicio del tranvía Ceñauri en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de tranvía por el ferrocarril, acudir al despacho de billetes en la Estación Central.

## Se necesita

ama seas para el cuidado de los niños, darán razón en esta Administración. 2381 | 1

# AGUA DE COLONIA "HIGEÁ,"

## Perfume delicado y permanente

## No ataca á la piel-Especial para fricciones

# Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

**PRINCIPALES OPERACIONES**  
 Apertura de cuentas corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancarias á la par.  
**IMPOSICIONES**  
 En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3% anual.  
 A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 1/2 % anual.  
 A seis meses cantidad limitada. 3 1/2 %  
 A un año 3 1/2 %  
 Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.  
 Compra y venta de moneda extranjera.  
 Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.  
 Descuento de letras sobre plazas.  
 Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Listín del Banco.  
 Expedición de giros y cartas de créditos sobre todos los puntos de Europa y América.  
 Órdenes telegráficas y telefónicas.  
 Descuento de cupones.  
 Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
 Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.  
 Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado al mismo día del vencimiento sin descuento alguno.  
**Cajas de alquiler.—Informes comerciales**  
 Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
 Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

# Banco del Comercio

BILBAO Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado..... Ptas. 5.000.000  
 Fondo de reserva..... 1.000.000  
 Dividendos anuales á las acciones..... 12 %  
 Balance en 31 de Diciembre de 1915..... 281.158.647'17  
 Cuentas corrientes, imposiciones y consignaciones..... 15.846.749'26  
 Imposiciones en la Caja de Ahorros..... 24.241.204'43  
 Depósitos de valores..... 226.466.204'41  
 Órdenes, cartas de crédito, descuento, préstamos, créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.  
**CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100**  
 AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA  
**Banco de Bilbao.—Dato 18**

## Legia "Jabonina"

### LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.—Conservación y limpieza perfecta de la ropa.

#### GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO.

La Legia JABONINA se compone de productos que se han dotificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.  
 Por consiguiente con un empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

**PRECIO DEL PAQUETE 25 céntimos de peseta.**

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
 Fabricada por Félix Lascaray.—VITORIA

# Establecimiento Balneario de Arnedillo (Logroño)

Agua termal, clorurado-sódica, naturalmente radiactiva.  
 Especialidad para la curación del reumatismo en todas sus formas y localizaciones: gota, cistic, artritis tuberculosas, esclerosis, rinitis secundarias y terciarias, luxaciones, heridas, y en general todo traumatismo importante.  
 Altura del establecimiento sobre el nivel del mar 631 metros.  
 Hotel del Balneario. Es el único que existe, y donde la medicación se toma con toda clase de comodidades.  
 Pensión completa: 1.ª mesa 9 pesetas, 2.ª mesa 6 pesetas.  
 Habitación preferente: es, esino, capilla, etc., etc.  
 El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda, con los nueve baños correspondientes, es de 75 pesetas.  
 Itinerario. El viaje más cómodo, es á la estación de Calaborra, donde espera el automóvil-omnibus del Establecimiento á la tren correo de la tarde.—Automóvil clandestino para viajes particulares y paseos, garage, etc.  
 TIEMPO: ADA OFICIAL: 15 JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

# La Mutual Latina

Asociaciones Mútuas de Ahorro y Previsión de forma tontina  
 Funciona bajo la inspección directa del Estado español  
 Fianza depositada para responder al cobro de primas: 300.000 ptas.

Objeto de la Sociedad LA MUTUAL LATINA tiene por objeto la constitución en diez años de un capital efectivo, permitiendo asegurar una DOTE para los HIJOS, un RETIRO para la VEJEZ, una HERENCIA para la FAMILIA, mediante la entrega de UNA PESETA á SETENTA Y CINCO al mes (cuota fija). Una vez efectuado el pago de las tres primeras anualidades, puede concederse préstamo de dinero y devolución de capital, según disponen los Estatutos (arts. 21, 24 y 25).  
 El capital de los socios se deposita en el Banco de España en papel del Estado al 4 por 100 énonbre de los mismos, y no se puede retirar sino mediante una R. O. del Excelentísimo señor Ministro de Fomento y en cumplimiento del art. 107 del Reglamento de Seguro del 2 de Febrero de 1912.  
 Domicilio social: Gran Capitán 25.—Córdoba.—Director en las Vascongadas: Don Eusebio Cafranga.—APARTADO 78.—SAN SEBASTIAN.—Delegados Agentes y Colaboradores en todos los pueblos de España.  
 DELEGADO EN VITORIA: Don Manuel Passas, ORTIZ DE ZARATE 19.  
 DELEGADO EN BILBAO: Don Claudio de Ibarreta, IBANEZ DE ELBAO 12.  
 Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría Regia de Seguros (Ministerio de Fomento) en 19 de Mayo de 1915, y en cumplimiento del artículo 13 de la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

**KEROS**  
 LUSTRAR PISOS.  
 ANOLEUM.  
 MUÑELES.

**Pérdida**  
 De 50 billetes del Banco de España, uno de 50 pesetas y otro de 25, desde la casa de Galdos á la de los Alemanes.  
 Quien los entregue en esta Administración será gratificado. 2289 | 2-1

**GRANDES TALLER S**  
 de fundición y construcciones metálicas  
 Maquinaria en general  
 Hornos jiratorios de panadería, con tiro rápido, sistema Kollanidi dotados de los últimos adelantos y con grandes resultados.  
 Especialidad en Turbinas Francis y Hélio  
 Carros en las Turbinas Francis y Hélio  
 Cárteras para cañales.—Grúas y montacargas.—Cabrestantes para obras.—Compuertas para cañales.—Armaduras para bombas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Martillos de plomo.—Barreños.—Lupas.  
 Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero montado sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.  
 Sierras de análogo construcción con carro para aserrar troncos.—Servicio de soldadura al autogén para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, poleas, scoetes, grúas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero. Representación exclusiva de poleas de madera.  
**Presupuestos gratis**  
 DE GUASIÓN  
 Un locomóvil de 6 caballos en buen estado de conservación.  
 Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplado á una máquina desgranadora, capaz de 400 á 450 fanegas. Además tiene el aparato corta-paja.  
 Ambas máquinas pueden verse en los talleres de **Asalgua y Navarra—VITORIA**



# El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de

## CARABANA

Propietarios: Viuda é Hijos R. J. Chavarri Lealtad, 12-Madrid

Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

### ÚNICA LAMPARA IRROMPIBLE

IRROMPIBLE ÚNICA IRROMPIBLE

EXIJASE ESTA MARCA EN TODAS PARTES

De venta en los buenos establecimientos y Centrales Eléctricas. A. E. G.—Thomson Houston Ibérica (S. A.)—Elcano 5, Bilbao

## Alceda y Ontaneda (Santander)

Aguas termales, clorurado sódicas, sulfúrico azoadas, variedad bromoyoduradas, litínicas. Abundantes y excelentes manantiales, sin igual para enfermedades de la piel, nariz, garganta y oídos, matriz y anejos. Especialísimas para los catarrros del aparato respiratorio y predisposición a contraerlos.

Pídase guía al Administrador

Gran Hotel de Ontaneda, desde 10 pesetas

Estas aguas se venden, embotelladas, en las principales farmacias y en el depósito, Arenal, 26 (Valdezarza)

## A LAS SEÑORAS

Pongo en conocimiento de las señoras, que se acaba de recibir un gran surtido de pantallas de tela estilo antiguo y fantaisía de todos los gustos y precios; también hago presente que tengo gran existencia de aparatos eléctricos para aprovechar el fluido sobrante; planchas, cazos, chocolateras, sartenes, hornillos de varias clases, calienta-baños, tenacillas; te'as para el retma y enfriamiento, recomendadas por los doctores; aparatos de masaje, etc., etc.

También se han recibido una gran remesa de lamparas de las marcas más acreditadas: Osram, Philips, Vulcan, Radiant, todas con rebaja de precios importantes. Vender mucho y ganar poco es la norma de esta casa. Consultar precios y os convenceréis. Gran existencia de materiales eléctricos, lámparas de 1/2 watio; grifería de todas clases, tornillos y todo lo del ramo de metal; instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, pararrayos; construcción y reparación de toda clase de aparatos, cazos y planchas, que serán entregados en el mismo día. Seis meses de garantía en todos los aparatos. Al por mayor, grandes descuentos. Se hacen presupuestos. EUSEBIO ARBULO, Florida, frente a la calle del Arca (Teléfono, 244).

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIADA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA,  
FRANCIA Y PORTUGAL

53 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PÉSETAS REPROVATIVAS  
COMPLEMENTARIE DESEMBOCADAS  
SINDICATO DE ALAVIA

J. A. QUIROGA—Piaza del General Lema 8-2°

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las clínicas y hospitales porque ayuda a la digestión y abre el apetito, aliviando las molestias del estómago e intestinos.

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, los acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alteran con extraordinaria intensidad y dureza del estómago, etc. En farmacias.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Barreca, 30, MADRID, desde donde se reciben pedidos a todas las plazas.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca CUSCO  
Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amplificadores marca Compañía Francesa y Odeon y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pidanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.

Gran Almacén de Música.—Teléfono núm. 248

EDUARDO PEREZ Plaza Nueva 32

VITORIA

## ALMACENES DE LA BULSA

Florida 28, y Arca 13

GRAN SURTIDO EN  
VAJILLAS Y CRISTALERIAS

Aparatos de luz eléctrica

Lamparas filamento metálico varias marcas  
CAMAS Y JERGOINES

## Aguas y Bañero de Cestona (Guipuzcoa)

Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artrismo.

Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masaje y sala de mecoterapia, con 12 aparatos.

HABITACIONES. Las hay desde 11 pesetas por cama hasta 11 por habitación.

COMEDOR. Restaurant a 10 pesetas y comedor de 1.ª a 7 pesetas por persona, sirviéndose en mesas particulares.

La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable comodidad para su vida y a demorar su desayuno más de 15 minutos de tiempo después de la ducha o bañero, lo que le permite disfrutar de la última toma del agua para su bienestar. Línea del Norte, Estación de Zumarraga. Línea de San Sebastián, Bilbao, Estación de Arzonas.

En ambas hay Automóvil de servicio.

Pedido de habitaciones y antecedentes a la Administración de Cestona.

La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las subleinas no varían los precios.

## HERALDO ALAVES

Precios de inserción de anuncios

En 1.ª plana a tres columnas	50 pesetas
Id. " " " " " " " "	40 " "
Id. " " " " " " " "	30 " "
Id. 2.ª plana a tres " " " "	20 " "
Id. " " " " " " " "	15 " "
Id. " " " " " " " "	12 " "
Id. " " " " " " " "	10 " "
Id. " " " " " " " "	8 " "
Id. " " " " " " " "	5 " "

A los suscriptores se les hace un 25 por 100 de rebaja.

Precios de suscripción para fuera de la capital

Un año	16 pesetas
Seis meses	8 " "
Tres " " " "	4 " "
Suscripción para Vitoria	125 al mes.

Tarifa de anuncios

En 1.ª plana a 075 céntimos línea	
Id. 2.ª " " " "	065 " "
Id. 3.ª " " " "	050 " "
Id. 4.ª " " " "	040 " "

A los suscriptores el 25 por 100 de rebaja.

## PEELE

HERMOSURA JUVENIL ETERNA  
se obtiene con los célebres preparados higiénicos «PEELE» del sabio dermatólogo Dr. Lehman

### LOTION PEELE

Automasaje líquido  
tione fama mundial por ser único preparado VERDAD que quita por completo arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

### SIN PINTARLO

Frasco María Guerrero  
Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

### «HERBINA PEELE»

vence radicalmente la OBESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Pesetas 15 el litro y 6 frascos de 1/3 de litro.

### «POLVOS PEELE»

puros finísimos y de perfume delicioso; no tienen rival. Ptas. 5, 9 y 12 la caja

### JABON «PEELE»

No tiene rival. Pesetas 250 la pastilla

### «CREMA VEGETAL»

limpia y suaviza el cutis y debe usarse en vez de Jabón que tan perjudicial es para el cutis.  
Ptas. 10 el tarro y 6 medio tarro

### CREMA CECILIA

da instantáneamente al cutis BLANCURA distinguida, sin perjudicarlo. Ptas. 10 el tarro

### Depilatorio

Destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 el frasco doble.

### CEASIL

hace crecer y aumentar las PESTAÑAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco

### BELOCTIL

da a los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja

### TINTURA

para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño, obscuro y claro. Ptas. 45 la caja.

### Esencias «PEELE»

tienen el perfume natural de las flores. Jazmin, violeta, rosa, clavel, acacias, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de lujo.

### LOCURA DE AMOR

perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.

### COLONIA «PEELE»

de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el frasco de litro.

## Azpiazu H. nº5

MUEBLES

se trasladaron a su casa  
calle de San Prudencio núm. 7

Tenemos disponible

para su venta, en buenas condiciones, una puerta-verja de 290 Mtrs. en 2 hojas y 6'80 Mtrs. verja; todo en hierro pintado.

Compráramos una báscula en buen uso, de 50 a 200 kilos de fuerza.

## SEGADORES!

MIRAD BIEN ESTA CRUZ!

La Piedra IDEAL es una marca Extra  
Ella siempre afila, ella es la reina!  
Toda bien segadora quiere saber otra  
Quién quiere bien sega, gántala "LA IDEAL"

La Piedra IDEAL ES GARANTIZADA

La Piedra IDEAL ES NATURAL DE CANTERA

LA REINA DE LAS PIEDRAS DE AFILAR

Con la piedra "IDEAL" el segador estará siempre seguro de afilar sus herramientas, el carpintero sus escoplos el zapatero sus cuchillos, además es indispensable en todos los talleres para afilar los raspadores, y en su casa para los cuchillos de cocina.

Exigir siempre el nombre "IDEAL" y el signo de la piedra mercantil; y al nombre "IDEAL" si se desea una piedra mas fina.

Segadores! desearon de bien emplear vuestra fuerza de servir, en el signo que de la piedra mercantil "IDEAL". Ella solo es la reina.

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FERRETERIAS

Para pedidos y condiciones de por mayor dirigirse a: Mr. le Directeur des Fabriques Réunies de Perres á Foux á ST. GIRO-NES (Ariège) FRANCIA ó a los Depositarios Caldevila y Luna, Ferreteria y Quincalla, VITORIA, 28 Jl. s

## LIBRERIA DE LINACERO

Tiene el gusto de poner a su disposición de su distinguida clientela, su traslado de la librería, objetos de escritorio, almazara de papel y centro, de suscripciones a toda clase de revistas nacionales y extranjeras; a sus nuevos locales de la calle Barreras, número 2, esquina, Fueros (detrás de la Plaza de «Abastos») donde continuarán sirviendo en condiciones económicas toda clase de artículos, relacionados con lo indicado; habiendo montado una sección nueva de venta «Máquinas de escribir» sistema moderno igualmente toda clase de accesorios, cinta, papel carbonatado; para toda clase de sistemas en uso, también se encarga de la reparación y limpieza a precios reducidísimos, con garantía en todo clase de trabajos.

Se reciben encargos de toda clase de marcos para cuadros, según costumbre y en todos los estilos.

No confundirse Librería Universal, Fueros 1, Barreras 2,  
frente al Palacio de la Marquesa de Alava

## BANOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas, y traumáticas, estarán abiertos oficialmente: De 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado NUEVO. De 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO. Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas. MESAJES de 850 y 550 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y de 7, 550 y 350 en el establecimiento Viejo. COCINA esmerada a cargo de reputados jefes de Madrid por cuenta de la sociedad propietaria de los Establecimientos. Los dos Bañeros admiten bañistas de su cuenta. Masaje, lodos, luz eléctrica, garage, automóviles, cinematógrafo, etc., etc. AUTOMOVILES en Costejón a los corcos y mixtos de mañana y tarde. Para Memorias y detalles dirigirse a los señores administradores de los Establecimientos de Fitero (Navarra).

## LA FORTUNA PARA TODOS:

27 MILLONES DE PESETAS

SEGURIDAD ABSOLUTA

Para obtener esta cantidad en los 100 días, se debe pagar inmediatamente de los Premios. — Detalles gratuitos